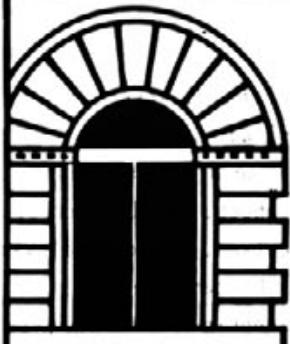


BELPUIG



ARTA



11 ABRIL 1981 N° 13

IV EPOCA ANY XXI

REVISTA QUINCENAL

LA RESIDENCIA ES UN FET



Foto: J. Pastor

Pues sí, lo que hasta hace unos días no era más que un sueño casi irrealizable, se convertirá en breve en una firme realidad: La Residencia para Personas Mayores.

Dña María Ignacia Morell, "Sa Senyora dels Olors", al donar al pueblo la casa y jardín de la calle Pou Nou, hará posible que, antes de dos años, tengamos ya en pleno funcionamiento esta Residencia.

A este noble gesto de estimación y aprecio verdaderos hacia Artá, ofrecido con la sencillez que la caracteriza, debemos responder y respondemos nosotros con un GRACIAS, en la seguridad de que sabrá apreciar en ella, toda la sinceridad que la palabra encierra.

pag. centrales

La residència es un fet.... Editorial: ¿Pasqua...encara?...

SUMART Deports: Futbol, ciclisme.... La recepta del mes... Noticiari..

Mesos de sembrar, segar i batre... Gestió Consistorial.....

PASQUA... ENCARA?

Hi ha diverses maneres d'entendre i situar les festes de Setmana Santa i Pasqua: poden esser uns dies de vacances, de descans de les tasques escolars, uns dies d'evasió, de fuita de casa per anar a passejar, a descobrir món o a respirar altres aires; poden esser uns dies en què especialment s'ens recorda de moltes maneres uns fets succeïts fa molt de temps, fets que ens poden afectar o deixar tan tranquil·ls; poden esser uns dies en què ens convertim en participants o espectadors d'un cert folklore religiós-popular del que desgraciadament molts s'en aprofiten per montar el seu negoci; poden esser uns dies d'especial preocupació gastronòmica (panades, robiols...).

Realment, si com a creients, ens situam davant aquests dies solament amb les actituds abans descrites, ens quedam al mitjà camí, no captam la profunditat d'uns aconteixements plens de riquesa i de contingut renovador.

¿Com ha d'entendre i s'ha de situar un creient davant aquests fests? Creiem que ho ha de fer amb aquestes tres actituds:

1. Amb una actitud oberta i reflexiva: en el fons està present la tràgèdia d'un home: Jesús de Nazaret, que ho ha patit, que ha estat conseqüent fins al final, que ha fet de la seva vida un ser-per-als-altres. I aquesta actitud entregada i lliure, plena d'autenticitat i originalitat, aquesta actitud desafiant i molesta per als caps grossos del judaisme, que veien en Jesús l'amenaça més gran pels seus interessos personals, aquesta actitud l'ha

duit a la muntanya del Calvari. Estam davant un Déu que, per vèncer el mal no empra el poder i la força, sinó la debilitat, la pobresa, la nuesa d'una creu. Morir en creu significava pels jueus la senyal visible de la maledicció de Déu, el summum de la vergonya i la ignominia. Pel fet d'haver estat crucificat, Jesús va esser, segons la mentalitat jueva, abandonat per Déu.

Davant aquest camí tan clar l'Església i cada creient hauran de revisar i demanar perdó de les seves actituds no massa netes al llarg de la història, actituds embrutades per l'afany d'imposar la fe per la força, de dominar i controlar les consciències, actituds... sades al ser-per-als-altres, al servei compromès fins a donar la vida.

2. Amb un compromís ben concret de seguir aquí i ara el mateix camí de Jesús: camí clar d'entrega, de servei, especialment als més desemparats que són els qui duen a les espaldes el pes feixuc de tantes creus. Caldrà compartir la passió i mort del: el poble marginat. Caldrà recordar que avui Jesús mor en cada persona que és trepitjada per una altra, per un sistema, per les estructures. Caldrà tenir present que la passió de Jesús continua a través dels infants malmenats, dels joves aturats, drogadicte, alcoholitzats, "passotes", delinqüents, dels malalts i vells deixats... Jesus pateix i mor en tants i tants de pobles del Tercer Món.

Setmana Santa i Pasqua són dies d'aprofundir el nostre compromís, d'empenyir cap a la resurrecció

tantes situacions de mort, d'egoisme i de tancament que hi ha dins nosaltres i dins els germans.

Si la nostra actitud és simplement veure desfilar una processó i res més, o contemplar l'Endevallament o el Sant Sopar i res més, sense que l'actitud de Jesús entri dins nosaltres i ens llevi la son, ¿no haurem de qualche manera manipular, "empleat" la creu de Jesús per a donar sortida a uns sentiments o per justificar postures?, ¿no haurem empettit aquest gest tan gran de Jesús? ¿no haurem perdut el sentit d'una Pasqua que ens ha de canviar i renovar en les nostres més profundes arrels?

3. Amb la decisió de compartir amb els altres cristians les mateixes vivències. Les celebracions litúrgiques del dijous, divendres i dissabte sant -sense menysprear els altres actes- són els moments forts on tots els creients ens deixam amarar per l'exemple de Jesús: la seva mort ens convida a morir a les nostres misèries i egoismes, la seva resurrecció -la seva Pasqua- ens convida a passar a una vida renovada, a un ser-per-als-altres definitivament i sense exclusions.

Des d'aquesta plana de "Bellpuig" convidam a tots els cristians d'Artà a aprofundir la dimensió cristiana d'aquests dies: un Déu que en Jesús no es plany gens a l'hora de dir-nos fins a quin punt ens estima perquè així entenguem fins a quin punt ens hem d'estimar.

Des d'aquesta perspectiva, bona Pasqua a tots.

L'equip parroquial



REVISTA QUINCENAL

№ 13 - IV EPOCA - 11 APRIL 1978
Director: Rafel Umbert Sureda

Consell de redacció:

Miguel Morey, Antoni Gili, Jaume Mayol, Climent Obrador,
Guillem Artigues, Bartomeu Jaume, Joan Pastor, Guillem
Bisquerra (administrador).

REDACCIO I ADMINISTRACIO

SANT SALVADOR - 2, telf. 562020. Artà
IMPRES EN OFFSET PROPI



ATENCION AL PRESENTE COMUNICADO

Rogamos a todos los suscriptores NO RESIDENTES en Artí, y que no hayan domiciliado el pago de la suscripción a BELLPUIG, estén atentos al correo pues dentro de breves fechas recibirán el giro importe del año en curso.



LA ADMINISTRACION



*A.P.A. del I.N.B. ARTA

Presidente: Juan Massanet Gili
 Vice-presidente: Juan Servera Servera
 Secretario: Jaime Casellas Flaquer
 Tesorero: Francisco Gambins Méndez
 Vocales: Jorge Cabrer Lliteras
 Antonio Penyafort Santandreu
 Pedro Flaquer Flaquer
 Juan Domenge Esteva
 Miguel Estelrich Carrió
 Pedro Matemales Llinás
 Juan Servera Artigues
 Antonio Adrover Garau

* TRIBUNA CUBIERTA INAUGURACION

El domingo día 22 de marzo, tuvo lugar en el campo de Ses Pesqueres, la inauguración oficial de la nueva cubierta construida en la tribuna, que también ha sido debidamente acondicionada, con el esfuerzo y ayuda de todos los aficionados locales.

El acto en si, que se celebró en los preliminares del partido entre el Alcúdia y CD Artá, revistió gran brillantez y fue presenciado por numerosísimo público que había acudido a Ses Pesqueres, no sólo a presenciar el interesante encuentro, sino también para contemplar las evoluciones de majorettes, Banda de Música Municipal, tambores, cabezudos, etc., que con su concurso ayudaron a realizar el emotivo acto. Lástima que la agrupación "Artà Balla i Canta" uno de los platos fuertes y habitual en toda manifestación festiva, no acudiera a la cita. El Alcalde Jaime Morey, procedió a cortar la cinta que daba acceso a la nueva realización, ante la complacencia y satisfacción de los asistentes, dando así por inaugurada oficialmente esta tribuna cubierta.

Tal como ya habíamos informado en anteriores ocasiones, después del violento vendaval del día 28 de diciembre último, que destrozó por completo la cubierta que protegía la tribuna del campo, un grupo de personas, Julián Carrió, Jaime Caballero, Bartolomé Massanet, Jaime Casellas y el propio alcalde Jaime Morey, se constituyó en comisión encargada de gestionar y realizar la construcción de esta nueva tribuna.

* "CON ALEGRIA..."

El pasado 26 de marzo fue un día importante para la Comunidad de Religiosos Franciscanos de Artá.

El P. Antonio Mójer, el más anciano de la casa y de toda la Provincia Religiosa de la Inmaculada a que pertenece, celebró su 90 cumpleaños.

Son muchos años, sí, lo sabemos. Por esto nos alegramos de su fiesta en este día.

Con verdadera emoción y cordialidad recibió muestras de cariño y simpatía por parte de unos y de otros.

Ojalá!, P. Mójer, podamos felicitarle también en la efemérides de su centenario.

MOLTS D'ANYS!

* COOPERATIVA S. SALVADOR

Dia 27 de març passat hi hagué Junta General extraordinària en el Centre Social. Es va seguir l'ordre del dia amb la lectura i aprovació de l'acta anterior. Lectura i memòria de l'exercici econòmic de l'any 1980. Informació dels treballs realitzats per a la reforma del magatzem. Fixació de les quotes dels nous socis. Informació sobre la metla. Pagament dels interessos a les aportacions voluntàries. Eleccions de President, Tresorer i un Vocal. Precs i preguntes.

La nova junta renovada parcialment, segons els estatuts vigents, quedà establetada d'aquesta manera:

President: Julià Sansaloni Esteva

Secretari: Jaume Flaquer Tous

Tresorer: Guillem Massanet Tous

Vocals: Llorenç Planisi Escanellas

Gabriel Canet Amorós

Consell de vigilància: Antoni Suñer Garau

Bartomeu Tous Garau

Gabriel Esteva Massanet.

Esta comisión, ya desde el primer momento recibió y canalizó las ayudas necesarias para conseguir el objetivo propuesto en el más breve espacio de tiempo posible. Y su esfuerzo encontró el eco deseado no ya entre los aficionados sino en todo el pueblo en general.

Dirigidos por Jaime Caballero, quien además daba ejemplo estando siempre al pie del cañón, en este caso, las obras, un buen puñado de aficionados y directivos, realizaron los trabajos de acondicionamiento necesarios; la brigada del Ayuntamiento colaboró también eficazmente; los materiales se obtuvieron a precios rebajados; se organizaron rifas.

Todos aportamos nuestro granito de arena para llegar a la realidad de hoy, de esta gran obra, fruto de la tenacidad y esfuerzo de todo un pueblo.

* XVIII EXPOSICION COLECTIVA DE ARTES PLÁSTICAS (aficionados locales)

Inauguración: 11 de Abril a las 20'30.

Local: La CAIXA.

ECOS

Nacimientos:

Día 21 de marzo.- María Antonia Pisris Esteva, de Pablo y Antonia. C. de Pep Not, 41.

Día 23.- Mercedes Martín Palomo, de Sebastián y Juana. C. del Figueral, 2

Día 26.- Miguel Antonio Sureda Beceerra, de Miguel y Antonia. C. del Bon Aire, s/n.

Matrimonios:

Día 28 de marzo.- Antonio Botellas Roig con Elisabeth Ellegaard Forsberg.

Día 28.- Juan Vicéns Lliteras con María de Montserrat Sard Cursach.

Defunciones:

Día 24 de marzo.- Nicolás Bernad Gínard, a) Carboner, soltero, de 62 años. C. de Vilanova, 22.

Día 26.- María Magdalena Blanes Blanes, a) Patrona, soltera, de 84 años C. de Ciutat, 1.

LA RESIDENCIA ES UN FET



Foto: J. Pastor

A punto de cerrar la redacción, se confirma de manera oficial el ofrecimiento de donación, y la aceptación de la casa, en la sesión extraordinaria celebrada por el Pleno del Ayuntamiento, el día 2 de abril, en la que, el referido ofrecimiento, constitúa el único punto del orden del día, que fue unánimemente aprobado.

La Sra. Morell, en escrito que tuvo su entrada en el ayuntamiento el mismo día 2, ofrecía el donar la finca de su propiedad, en la calle Pou Nou, consistente en una construcción de varias plantas, de 900 m²., con terreno y jardín adjunto, en un solo cuerpo y con una superficie total aproximada de 3600 m²., se condiciona la donación a que el Ayuntamiento se comprometa a destinarla a Residencia para Personas Mayores, y que las obras a realizar, con el objeto de adaptarla a tal menester, estén terminadas en un plazo máximo de dos años. En el mismo escrito, hacia constar la Sra. Morell, su de-

re de que en cuanto entre en funcionamiento expresada Residencia, tenga ella misma plaza, en condiciones de absoluta igualdad con los demás residentes. Solicita asimismo, que hasta tanto no encuentren otra vivienda, los posaderos de la pequeña casa contigua, unida al cuerpo principal, puedan permanecer temporalmente en la misma.

Y sólo en el caso de que por el Ayuntamiento no se destinara la finca donada al fin propuesto, y de que entre en funcionamiento en el plazo máximo de dos años, revertiría nuevamente la propiedad a la donante o a sus herederos.

Como antes indicábamos, el Ayuntamiento en Pleno, aceptó por unanimidad el ofrecimiento en todos sus puntos y condiciones.

Tanto el acuerdo adoptado como el comunicado que posteriormente emitió la Corporación Municipal, se ofrece en estas mismas páginas. En próximas ediciones ampliaremos detalles de este importante asunto.



Foto: J. Pastor

ACORD PRES PER L'AJUNTAMENT

Estudiat l'oferta que presenta Dña María Ignacia Morell i Font dels Olors, l'Ajuntament acorda, amb unanimitat de tots els membres presents, acceptar l'oferta en la forma en què ve formulat i es compromet a complir tot i cada un dels detalls i condicions que estableix.

Igualment per unanimitat, aquesta Corporació acorda: EXPRESSAR la seva més profunda gratitud a la persona de Dña María Ignacia Morell i Font dels Olors perquè estima que el seu és un gest de tal magnificència que l'honora extraordinàriament i la situa en lloc preferent i exemplar en la història de les manifestacions d'amor al poble i als seus habitants.

MANIFESTAR l'enorabona en què ha pervingut el poble d'Artà que així veu possible aconseguir el que fa tant de temps que desitja: una Residència per a les seves

persones majors. El Consistori, representant del poble que l'ha elegit, se sent en aquesta hora depositari de la satisfacció i de l'agraïment que comparteixen tots els seus consiutadans.

COMPROMETRE'S públicament en la tasca de treballar perquè la gran passa que significa aquesta donació es vegi ràpidament complementada per totes les passes menors necessàries per arribar, com més prest millor, a l'objectiu que tots els artanencs tenim fixat al respecte.

INTERPRETAR que aquesta donació és, en primer lloc, una crida a l'unió. Cal per tant, CONVIDAR el poble en general a participar en aquesta tasca comuna que requereix l'esforç de tots, actitud que serà la justa i sincera correspondència del poble agrafit.

COMUNICAR, amb emoció, el sentiment, nostre i del poble de viure en aquesta hora una alta ocasió històrica.

COMUNICAT

Aquest Ajuntament té l'honor de confirmar oficialment a tota la població artanenca la notícia que ja és coneguda des del dissabte dia 28 de març de 1981: Dona Maria Ignàcia Morell i Font dels Olors ha fet donació al poble d'Artà de la seva casa del carrer Pou Nou, amb els terrenys que la circunden, perquè sigui destinada a Residència per a Persones Majors.

Tenint en compte l'interés general d'aquesta qüestió i per desmentir algunes interpretacions errònies que s'han detectat, s'informa que:

1.- L'oferiment verbal es produí dilluns dia 23 de març. Després de les primeres conversacions s'acordà mantenir-lo en reserva en tant no s'haguessin fet certes comprovacions i estudiats alguns detalls complementaris.

2.- Dissabte dia 28, a les 15:30, s'acordà fer-lo públic. Per aquest motiu l'Alcaldia convocà sessió informal del Consistori, el qual va ser assegurat, a les 19:30, de tots els detalls de l'operació. Es redactà una comunicació dirigida a la donant i que firmaren tots els regidors. S'hi expressava l'agraïment de la Corporació i del poble en general.

na8.- Dia 2 d'abril tingué entrada a l'Ajuntament l'oferta formal i per escrit. El document descriu la finca objecte de donació; expressa la finalitat a la qual s'ha de destinar (Residència per a Persones Majors); fixa el temps (dos anys) en què s'ha de fer i acabar les obres d'adaptació; i estableix dues condicions: que la donant pugui viure a la Residència en condicions d'absoluta igualtat amb la resta de residents, i que el posader i la seva família disposin lliurement de la vivenda que ocupen fins que en trobin de nova.

4.- El mateix dia 2 d'abril l'Ajuntament celebrà sessió extraordinària amb un únic punt a l'ordre del dia: "Estudi i, si decas, acceptació de l'oferiment presentat per Dona Maria Ignàcia Morell i Font dels Olors". S'acceptà per unanimitat, com consta a l'acta de la sessió i a l'habitual nota informativa que s'acostuma a fer pública després de les sessions.

5.- L'Ajuntament entén, per diversos motius, que la forma adequada de gestió de la Residència serà un Patronat. En conseqüència, s'ha iniciat el procés de constitució i legalització de l'esmentat Patronat el qual s'autodotarà d'uns Estatuts i es marcarà les passes concretes a seguir.

6.- Les accions que entre tant faci l'Ajuntament seran les estrictament imprescindibles o bé les necessàries per a la consolidació jurídica d'aquesta nova institució artanenca: la Residència per a Persones Majors.

7.- Aquest Ajuntament vol aprofitar l'avinentesa per expressar públicament i una vegada més el seu reconeixement a la persona de Dona Maria Ignàcia Morell i Font dels Olors agraint-li, en nom de tots els artanencs, aquesta extraordinària i exemplar mostra d'amor al poble.

Artà, a 3 d'abril de 1981.

ENHORABONA, SENYORA

Enmarcada en un tono de sobriedad y sencillez, desnuda de alardeos y alharacas, la noticia saltó, inopinadamente, al aire: "Sa Senyora dels Olors, regala sa posada per fer sa Residència de veiss".

No es la primera vez que nuestra glosa se centra con gozo en el elogio que se merece un hecho, que esta vez, por su singularidad y su trascendencia, podemos catalogar, sencillamente, de histórico.

La saga de los grandes patricios, afortunadamente, no se extingue. "L'Hospital", "Sa font de la Vila", "Sant Salvador"... y más modernamente "Sa pista de tenis", son hitos rutilantes, cuyos reflejos deslumbran por la luminosidad que irradian. Son orgullos lógicos de un pueblo que no blasona de valores materiales, pero se enorgullece de la alcurnia e hidalguía de sus ciudadanos.

Aún a sabiendas de que la difusión del gesto no entra en los deseos de la donante, discreta y sencilla por autonomasia, silenciarlo, no sería prudente, oportuno,

ni justo. Dejemos los silencios para la paz de los campos santos y aireemos a los cuatro vientos, como heraldos de la buena nueva, este mensaje de amor y fraternidad, para que sus ecos resuenen en todos los confines del entorno y quede como testimonio de que aún restan corazones henchidos de ideales, de esperanza y de ilusiones.

"Sa Posada dels Olors", la veterana, que no vieja, casa solariega, que tanta raigambre atesora entre sus muros, conocedora de las mil y una vicisitudes de la historia contemporánea artanense, está presta a emprender una nueva singladura, singular y de excepcional interés, servir de hogar y morada, a esta pléyade de gente anónima y llana, sincera y sacrificada, que ha venido conservando intacta la fe, de ser comprendida y poder sacar al aire la esperanza, el momento, no sombrío, si preocupante, de afrontar la difícil tercera edad. "Enhорабона, Senyora".

J. Casellas F.

La recepta del mes de maig Antonia Gili

PANADES, ROBIOLS I CRESPELLS

PANADES:-Ingredients:-(Per una dotzena de panades, més o manco):

- un quart de kilo de seïm; 1 tassó de beure aigo, que no sia ben plé (fins a ses ditades) d'oli; el mateix tassó ple de taronja; un tassó i mig d'aigo; una cuareta petita de llevadura (millor de Canari). Sa farina fluixa que tot això se beu (un kilo aproximat). Carn.

Se mescla ben mesclat es seïm, s'oli i es suc de taronja, remenant-ho amb una cuera. Tot mesclat s'hi posa sa farina i se pasta. Per cada panada es treu un pilotet d'aquesta pasta d'unes tres unces (= 100gr.). Es dóna la forma de sa panada i llavà s'umpl de carn (sa carn que volgueu, trossotjada i trempada un dia abans amb prebe bo i sal, al gust). Una vegada plena, es fa la tapadora de la mateixa pasta i s'enforna. Temps de cocció aproximat: una hora (forn de butano).

ROBIOLS:- Ingredients:-(Per uns quinze robiols, més o manco):

- 400 grams de seïm; 4 vermeis d'ou; dues tassetes de cafè plenes d'aigo; mitja lliura (= 200grs.) de sucre; una cuareta de sopa, plena d'esperit. Sa farina fluixa que tot això es beu (1 kg. aproximat). Brossat, confitura de cabells d'àngel, moniato (bollit, atxafat amb sucre, ralladura de llimona i canyella, al gust), flam.

Se mescla el seïm, s'oli, s'aigo, s'esperit i llavà hi possam sa farina. Se fa sa pasta. Se treu un pilotet d'una unça i mitja (= 50grams) per cada robiol. S'aplaña ben primet amb s'aprimador. Quan està ben primet s'hi posa la confitura o el brossat, etc, etc, i es cobreix amb la mateixa pasta que serà tot un cos, juntant la per dos extrems. S'enforna durant uns tres quarts d'hora aproximat i quan comencen a tenir color es treuen i s'ensucren amb sucre de polvo.

CRESPELLS:-De la pasta sobrant dels robiols (és a dir, de la mateixa pasta) s'acostuma a fer crespells, estrelles, galleteetes i altres peces que s'enfornen al mateix temps que els robiols.



Cuina de Sa Cova

Foto: J. Pastor

(Viene de la pág. 8)

al parecer, a ciertas diferencias existentes entre el padre de los mismos y la directiva del club. Lamentable, repetimos, que habiendo en Artá una Entidad ciclista, no puedan integrarse estos corredores locales, quienes, además, constituirían un notable refuerzo.

El Club tiene un presupuesto, para la presente temporada, de 400000 ptas. Sus ingresos están constituidos, exclusivamente por la subvención que se espera obtener del Ayuntamiento y las aportaciones que desinteresadamente efectuan sus 107 socios, con una cuota anual voluntaria de 1000 ptas. Es digno de hacer constar que estos socios no reciben a cambio ninguna contraprestación, siendo su aportación destinada a los gastos del club. Los premios que se obtengan se lo reparten los propios corredores.

El Club ha adquirido una furgoneta, mediante la cual se realizan los distintos desplazamientos de corredores y material, para participar en

las pruebas que a lo largo de la temporada se llevarán a cabo.

No cabe duda que el corredor más destacado con que se cuenta en la actualidad es Jacinto Mayol, quien desde el pasado día 7 de octubre, ostenta el Campeonato de Baleares para Infantiles de primer año y subcampeón absoluto de la categoría infantil, batiendo el récord de Ramis, dejándolo establecido en 13 m 17 seg en la subida al Puig Major, con una distancia de 4,300 km.

Para la temporada que acaba de iniciarse y de la que se espera la obtención de grandes triunfos, el club Ciclista Artanense, tiene previsto la organización de un gran número de carreras, de las que cabe destacar las siguientes:

Para el próximo día 1 de mayo, el Campeonato de Baleares de Fondo en Carretera (categorías Alevín e Infantil), con el siguiente recorrido: Salida desde el Bar Can Xoroi (Son Servera) hacia Capdepera. Desvío en el cruce de Canyamel hacia Artá. Entrada por la calle Son Servera, con final frente al local social

El día 7 de junio, el Campeonato de Baleares contra Reloj, en categorías de Alevines e Infantiles, con salida desde el Bar Can Xoroi (Son Servera) hacia Artá, por la carretera de Xiclati y final frente al local social.

Para el día 4 de octubre está previsto otro Campeonato de Baleares. En esta ocasión el correspondiente a Montaña y para las mismas categorías de alevines e infantiles, con un recorrido de unos 4,300kms desde la playa de Cala Mitjana y final en Sa Font Soberana.

Se incluyen en el calendario de organizaciones del club, además de las reseñadas, otras pruebas tanto en Artá, Colonia de San Pedro, como en Son Servera.

Buenas perspectivas pues para el aficionado al ciclismo, fruto de la meritaria labor que viene llevando a cabo el reaparecido Club Ciclista Artanense, al que deseamos larga vida y toda suerte de aciertos y triunfos.

MDC

MESSES DE SEMBRAR, SEGAR I BATRE...(3)

Allò primer que solia segar-se era l'ordi. Els segadors duien un ordre de tres o quatre solcs, tenien la pretenció de què ningú les reprengués una passa, tots donaven de si quant podien per no quedar darrere, de tant en tant, a l'amollar la gavella, s'aixecaven drets pegaven un bon respir, s'aixugaven la suor del front amb el braç, se posaven un petit moment les dues mans sobre la renyonada, pitjaven un poc damunt ella, com si això les donàs un poc de consol. Fina de cintura calçant esperdenyes, airosa i falaguera, amb la gerra baix l'aixella, es passejava l'aiguera, per la sementera de la segada, oferint l'aigua fresca, quasi gelada als segadors que duien bona suada. Els segadors pegaven un glop i tornaven acalar-se damunt aquell gra que el sol ja havia encaientit, amb més força, amb més ràbia, diria jo, com si hagués entre els segadors i el sementer una lluita encarnissada, una lluita contra temps, que guanyarien com cada any els segadors amb el seu esforç i perseverància.

Deim lluita contra temps, esforç i perseverància, perquè vertederament havia d'esser així. Sabien que per anar bé, mitjançant el mes d'agost havien d'haver acabat de batre, donç bastantes vegades, per aquest temps, sol fer alguna saó, i això les desbaratava molt, ja que a demés de banayar-los ses garbes, la gent de què disposaven començava a fer falta a un altre lloc, per a girar el terreny i començar a sembrar ses ferratges.

A Glòria segaven l'ordi
un mes passat Sant Joan,
quan veien es tres tan gran,
cri dav misericòrdia.

La madona, filla o alguna persona de per ses cases les portava al berenar dins una panera o seneieta tapada amb un cànynom.

Cercaven l'ombra d'algum arbre, els homes es llevaven el capell i el mocador que duien fermat pel coll, i amb ell s'aixugaven la suor del front i la cara, a

pesar de què estigués banyat d'allò mateix.

A l'igual que els segadores se desembaraçaven de maneta i canons, i llavores amb la botilla se tiraven uns amb altres un rejolí d'aigua a les mans per fer-les-se netes. La que les havia dut es berenar estenia en terra el cànynom, que servia d'estovalles i sobre ell hi posava allò que havien de menjar, encara que tot fos casolà a les llargues hi arribava a haver bas-tanta diversitat d'aliments. Quasi mai hi faltava la greixonera de sopes, a l'igual que olives i una bona ambosta de figues seques. Algun dia, si havien pastat, hi havia coca amb verdura, altres, formatge, i també de tant en quant dins una olla de test amb un poc d'oli hi duien arengades torrades, amb una d'elles i un tomatigó fregat a una llesca de pa moreno fet de farina de blat pur resultava un pa-amb-oli de lo més saborós.

Quan hagueren berenat, mentre fumaven conversaren un poc, però ben prest, el qui era el cap del tall, se posà el capell i els altres ormejós per a segur, els altres feren dos doblers de los mateix. "Això idò, si hi tornam", digué. Tot i disposaren a partir... més hi hagué una jovengana qui quedà asseguda, amb el cap baix, els ulls perduts, mirant el no res, la cara blancaïda i fatigós l'alcanar. Si atracà un home jove, la mirà amb ulls compassívols. Ella alçà la seva mirada amorosa ens vers del seu marit, que sollicit li va allargar les seves mans per ajudar-li a aixecar-se, al mateix temps que li deia somrient: "Coratge, Margalida, no tenguis por, ja ho veuràs, tot anirà bé". Na Margalida s'aixecà, prengué la falç, i, a la primera falçada, se posà a cantar:

Som segat una escarada,
sense treurer-me es gipó,
l'anys qui ve estiré millor
perque engronçaré un cin".
a s'ombra d'una taulada.

M. COUS

gestió consistorial

informa Tomeu

EXTRACTE DELS ACORDS PRESOS A LES SESSIONS CELEBRADES PER L'AJUNTAMENT PLENARI EL DIA 26 DE MARÇ DE 1981

EXTRAORDINARIA

1.- Per unanimitat fou aprovat el pressupost extraordinari per a la pavimentació de la voravia del Passeig Marítim de la Colònia.

ORDINARIA

* Per unanimitat s'aprova la proposta de l'Alcaldia de destinar la subvenció de 1.000.000 de pts. concedida per l'Excm. Sr. Governador a les obres del transformador a instal.lar a Ses Pesqueres.

* Després de distintes intervencions, s'aprova per deu vots a favor (UCD i INDEPENDENTS) i cinc abstencions (PSOE) els projectes "Reparació de la plaça de la Colònia" i "Pavimentació de la plaça de la Colònia" amb un cost màxim de 2.500.000 de pts. Igualment s'aprova el sistema de finançació.

* Vista la proposta del Grup INDEPENDENTS sobre el cost del transport marítim i aeri tant de persones com de mercaderies, s'aprova dirigir-se als Ecmx. Srs. Governador Civil i President del C.G.I. en sollicitud d'una rebaixa del 30% sobre els

preus dels viatges. Aquesta moció fou aprovada amb els mateix termes que l'anterior.

* S'accepta la introducció amb caràcter d'urgència d'una nova proposata a l'ordre del dia. Es tractava d'una de l'Alcaldia sobre modificació de l'horari de l'inici de les sessions. Per unanimitat s'establi que a partit d'ara les sessions de la Comissió Permanent començaran a les 20:00 hores i les de l'Ajuntament Plenari a les 20:30 hores.

Artá, 27 de març de 1981



FUTBOL

marcador

ALEVINES

Avance 6- Escolar 2

La Salle 2- Avance 5

(parece que se ha vuelto por el buen camino).

INFANTILES

Avance 0-Buger 2

Atco. Manacor 4- Avance 0

(de mal en peor, ¿dónde está aquella reacción de mediana liga?).

JUVENILES

España 4- Artá 0

Artá 4- Santanyí 3 (Massanet 2, Ro-cha, Camara):

(¿porqué tantas bajas?).

AFICIONADOS

Artá 5- Mariense 0 (Jaume, Gil 2, Palou, Cabrer).

(Fin de la Copa-Presidente, 2º clasificados, y fin de la temporada)

Y la próxima temporada, ¿Qué?.

PEÑA

Bellpuig 1- Petra 4

Bar San Jaime 1- Bellpuig 2 (finales del torneo comarcal).

PREFERENTE

Escolar 3- Artá 2 (Mascaró, Sanz)

Artá 1- Petra 0 (Ferrer)

COMENTARIO

!Verdes!, !verdes!... negras se le pusieron las cosas a nuestro querido equipo perdiendo en el campo del Escolar. Parece que todo estaba muy bien pensado, no en vano la alineación fue revolucionaria. Un Rosa que brillo por su ausencia, un Ferrer que hizo de todo menos ocupar su sitio, un Acuñas en un sitio que no daba pie con bola; total que en quince minutos teníamos tres goles a cero, y todos ellos obra de Serafí "jugador" que sólo sale para dar la lata al Artá.

Nuestro preparador, vió como se había equivocado, dió entrada a Sanz en lugar de Rosa y Acuñas ocupó su lugar de siempre.

En treinta minutos el resultado cambio a tres-dos. Goles conseguidos por Sanz y Mascaró al transformar sendos penalty's con que fueron obsequiados los del Escolar.

Por suerte para los "gabellins"

terminó la primera mitad.

En la reanudación vimos como Ferrer seguía en su empeño de ir adelante, como Bernardo se lo permitía y como se sacrificó una vez más a Amer como lateral.

Total 45 m., que se hubiesen podido marcar un montón de goles; pero el desorden y el mal juego en ambos equipos sólo dió lugar a ver balones altos y que ayudados por el fuerte viento deslució completamente este encuentro en que sólo se salvó el colegiado de turno.

Otra vez los verdes, pero en esta ocasión del Petra, equipo que hizo su visita a Ses Pesqueres.

No, no se portó la directiva artanense como lo hizo la de Petra en su feudo, un detalle muy a tener en cuenta.

Del encuentro que vamos a decir que no viése esta gran afición.

Pensamos que muy pocos se salvaron en este encuentro, que tanto uno como otro jugaron tan mal.

También muy mal les pareció a los seguidores el cambio efectuado por nuestro preparador, que además fue a destiempo.

Contabilizamos un gran gol de Ferrer en el minuto 60, todo parecía fácil, pero se seguía jugando mal y viendo otra vez a un portero muy inseguro que de pura casualidad no vió perforada su meta principalmente en el minuto 80. Las salidas que nos depara Domènec, precisamente por alto son toda una película de misterio

Total un encuentro que no pasará a la historia del club, no parecen en ningún momento dos equipos que luchaban por un sitio en la liguilla

Destacar una vez más la gran labor de Dufan, tanto en su repartir juego como en el aspecto defensivo.

Mal arbitraje del Sr. Dols, que se ganó en repetidas veces la bronca del respetable; pues entendemos que pito demasiadas faltas en contra de los locales, y dejó de señalar dos claras manos dentro del área adversaria, delante de sus propias narices, o tal vez! Por narices!. Resultado final 1-0. Gracias, puesto que lo más probable es que sean los puntos que nos clasifiquen para la liguilla.

CICLISMO



Jacinto Mayol

Firme promesa artanense

UNA AFICION QUE RENACE :EL CICLISMO

Calladamente, con toda ilusión y sin regatear esfuerzos, un reducido número de entusiastas, han desperdiciado nuevamente en Artá la afición al duro deporte del pedal. Desde hace casi un año que el Club Ciclista Artanense, con sede en el Bar Manix, vuelve a estar en linea, junto a los distintos clubs isleños, tratando de poner nuevamente en pie a esta enorme afición que siempre ha habido en Mallorca en general y Artá en particular. Tarea difícil pero que a no dudar, obtendrá el éxito deseado, ya que está dispuesto a trabajar duro en bien de este deporte.

La Junta directiva del club está constituida por Antonio Pascual como Presidente; Luis Gomila, Vicepresidente 1º; Pedro Juan, Vicepresidente 2º; Rafael Bernat, Tesorero; Manuel Llaneras, Secretario; Gabriel Sureda Vicesecretario; y Luis Ferrer, Antonio Mayol, Miguel Ginard, Bartolomé Brunet, Pedro Sancho, Cristobal Rodríguez y Gabriel Casellas, vocales.

El equipo deportivo, de cuya preparación se ocupa el propio Presidente, está formado por los corredores José Fuster, Gonzalo Rodríguez y Juan Soler, en la categoría de cadetes; Jacinto Mayol, Antonio Mayol y Gabriel Pastor, en Infantiles; Joaquín "Quini", en alevines y Micaela Morey en féminas. Cabe lamentar, en este capítulo, la ausencia de los hermanos Julián y Guillermo Casellas adscritos a otra agrupación y debido

(Pasa pág. 6)